



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.



LISTE DES PARTICIPANTS - LIST OF PARTICIPANTS - LISTA DE PARTICIPANTES

Cette liste comprend les sections suivantes - This list includes the following sections - Esta lista comprende las secciones siguientes

- I Membres de la Zone africaine de radiodiffusion -
Members of the African Broadcasting Area -
Miembros de la Zona Africana de Radiodifusión
- II Siège de l'Union - Headquarters of the Union - Sede de la Unión
- III Secrétariat de la Conférence - Secretariat of the Conference - Secretaría de la Conferencia

Symboles utilisés - Symbols used - Símbolos utilizados

- C : Chef de délégation - Head of delegation - Jefe de delegación
- CA : Chef adjoint - Deputy Head - Subjefe
- D : Délégué - Delegate - Delegado
- A : Conseiller - Adviser - Asesor

I. MEMBRES DE LA ZONE AFRICAINE DE RADIODIFFUSION

ALG Algérie (République algérienne -
démocratique et populaire)
Algeria (People's Democratic -
Republic of)
Argelia (República Argelina -
Democrática y Popular

C M. OUHADJ Mahiddine
Directeur de la planification,
de l'organisation et de
l'information
Ministère des postes et
télécommunications
Alger

I M. DERRAGUI Mohamed
Entreprise Nationale de
Télédiffusion
Alger

D M. HAMOUI Ahmed
Responsable du Bureau des
Radiocommunications
Ministère des postes et
télécommunications
Alger

D M. HOUYOU Abdelmalek
Directeur général
Entreprise Nationale de
Télédiffusion
Alger

D Mlle KHENCHELAOUI Houira
Sous-Directeur des Services
radioélectriques
Ministère des PTT
Alger

D M. KHIDER Abderazzak
Directeur général adjoint
Entreprise Nationale de
Télédiffusion
Alger

D M. NAIT-DJOUDI Belkacem
Sous-Directeur des Systèmes
de Diffusion télévisuelle
Entreprise Nationale de
Télédiffusion
Alger

BEN Bénin (République populaire du)
Benin (People's Republic of)
Benin (República Popular de)

C M. AGNAN Barthelemy
Chef de la Division
transmission
Office des postes et
télécommunications
Cotonou.

BEN Bénin (République populaire du)
Benin (People's Republic of)
Benin (República Popular de)
(suite)

D M. OTENIA Beatrix R.
Directeur technique
Office de radiodiffusion et
télévision
Cotonou

BOT Botswana (République du)
Botswana (Republic of)
Botswana (República de)

C M. SOSOME Habuji
Chief Engineer
Radio Botswana
Gaborone

BFA Burkina Faso
Burkina Faso
Burkina Faso

C M. ONADJA Raphael
Directeur des Services
techniques
Ministère de l'information et
de la culture
Ouagadougou

CME Cameroun (République du)
Cameroon (Republic of)
Camerún (República de)

C M. KAMDEM KAMGA Emmanuel
Inspecteur général des P&T
Ministère des postes et
télécommunications
Yaoundé

CA M. MAGA Richard
Directeur du Centre d'Etudes
des Télécommunications
Ministère des PTT
Yaoundé

D M. MBEGA Hillaire
Chef de Service des
Emetteurs VHF
CRTV
Yaoundé

- CAF Centrafricaine (République)
Central African Republic
Centrafricana (República)
- D M. BOYKOTA-ZOUKETIA Joseph
Directeur du projet aux PTT
Office Centrafricain des
postes et télécommunications
Bangui
- COG Congo (République populaire du)
Congo (People's Republic of the)
Congo (República Popular del)
- C M. POUEBA Paul A.
Chef du Service de gestion,
Contrôle et Assignment des
Fréquences
Office national des Postes et
Télécommunications
Brazzaville
- CTI Côte d'Ivoire (République de)
Côte d'Ivoire (Republic of)
Côte d'Ivoire (República de)
- CA M. YAO Kouakou J.B.
Chef de Bureau
Règlementation, coordination
et gestion des fréquences
Office national des
télécommunications
Ministère des PTT
Abidjan
- CA M. LORN Pierre
Directeur de la diffusion
Ministère de la Communication
Direction centrale de la
télévision
Abidjan
- D M. NIAMIEN Yeffé
Ingénieur
Direction centrale de la
télévision
Ministère de la Communication
Abidjan
- DJI Djibouti (République de)
Djibouti (Republic of)
Djibouti (República de)
- C M. RAGUEH Arreh H.
Ingénieur
Radio Télévision de Djibouti
Djibouti
- EGY Egypte (République arabe d')
Egypt (Arab Republic of)
Egipto (República Árabe de)
- C M. AMER Farouk Y.
Chairman of Engineering Sector
Egyptian Radio and TV Union
(ERTU)
Cairo
- CA M. IBRAHIM Ibrahim A.
Head of Antennas, Propagation
and Radio Monitoring
Egyptian Radio and TV Union
(ERTU)
Cairo
- D M. FAYOUMI Abdoh
Head of Transmission Projects
Egyptian Radio and TV Union
(ERTU)
Cairo
- E Espagne - Spain - España
- CA M. MENENDEZ-SANCHEZ Pascual
Subdirector General de
Concesiones y Gestión del
Espectro Radioeléctrico
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid
- D M. ALVARINO-ALVAREZ Ricardo
Técnico Superior de
Planificación
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid
- D M. CAMBLOR-FERNANDEZ José R.
Jefe del Area de Planificación
Radioeléctrica
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid
- D M. CRESPO MARTINEZ Carlos L.
Jefe, Sección de Documentación
y Relaciones Externas
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid

**E Espagne - Spain - España
(suite)**

- D M. GONZALEZ DE LINARES J.M.
Consejero
Misión Permanente de España
Ginebra
- D M. JIMENEZ A.
Ingeniero Jefe Servicio
Frecuencias
Retevision
Madrid

**ETH Ethiopie (République -
démocratique populaire d')
Ethiopia (People's Democratic -
Republic of)
Etiopía (República Democrática -
Popular de)**

- C M. ABAI Gessese
Chief Engineer
Ethiopian Television
Ministry of Information
Addis Ababa
- D Miss TESFAYE Beza
Foreman, ITU & Radio Licence
Section
Ethiopian Telecommunications
Authority
Addis Ababa

F France - France - Francia

- C M. DUTHEIL DE LA ROCHERE C.
Ministre Plénipotentiaire
Ministère des Affaires
Etrangères
Paris
- CA M. POPOT Michel
Secrétaire général
Comité de Coordination des
télécommunications
Paris
- CA M. SCHLATTER Alain
Chef, Service fréquences
TDF
Montrouge

**F France - France - Francia
(suite)**

- D M. DONZELLE Michel
Chef du Département
radiodiffusion télévisuelle
Conseil supérieur de
l'audiovisuel
Paris
- D M. LEDISCOT Dominique
Cadre technique planification
fréquences
TDF
Montrouge
- D M. LEDUC Alain
Attaché
Bureau radiocommunications
France Telecom
Montrouge
- D M. LEMAIRE Jean
Chef, Division radiodiffusion
Conseil supérieur de
l'audiovisuel
Paris
- D Mme NIEL Dominique
Adjoint
Chef du Service fréquences
TDF
Montrouge
- D M. POULARD Serge
Chargé d'études
Conseil supérieur de
l'audiovisuel
Paris

**GAB Gabonaise (République)
Gabonese Republic
Gabonesa (República)**

- C M. YOMBIYENI Isidore J.
Secrétaire Général
Comité de Coordination de
télécommunications
Office des postes et
télécommunications
Libreville

GAB Gabonaise (République)
Gabonese Republic
Gabonesa (República)
(suite)

- D M. IMOUNGA Francis
Directeur Technique de la
Radiodiffusion
Radiodiffusion Télévision
Chaîne 2
Libreville
- D M. LEGNONGO Jules
Directeur général adjoint
Radiodiffusion télévision
gabonaise
Libreville
- D M. N'KOGHE N'DONG Louis
Ingénieur
des télécommunications
Office des postes et
télécommunications
Libreville

GHA Ghana - Ghana - Ghana

- C M. JACKSON Kofi A.
Chief Technical Coordinator
Post and Telecommunication
Corporation
Accra
- C H.E. Mr. AMOO-GOTTFRIED Kojo
Ambassador and Permanent
Representative
Ghana Permanent Mission
Geneva
- A M. ABDULLAH Alhaj M.
Counsellor
Ghana Permanent Mission
Geneva

KEN Kenya (République du)
Kenya (Republic of)
Kenya (República de)

- D M. GITHUA Daniel K.
Development Engineer
Kenya Broadcasting Corporation
Nairobi

KEN Kenya (République du)
Kenya (Republic of)
Kenya (República de)
(suite)

- D M. KILONZO W.M.
Chief Sectional Engineer
Kenya Posts and
Telecommunications Corporation
Nairobi
- D M. NZOI Peter Simon
Deputy Chief Signals Officer
Office of President
Nairobi
- D M. SIELE W.K.
International Relation Officer
Kenya Posts and
Telecommunications Corporation
Nairobi

LBR Libéria (République du)
Liberia (Republic of)
Liberia (República de)

- C M. HOFF Julius
Assistant Minister for
Telecommunications and
International Organizations
Ministry of Posts and
Telecommunications
Monrovia

LBY Libye (Jamahiriya arabe libyenne -
populaire et socialiste)
Libya (Socialist People's Libyan -
Arab Jamahiriya)
Libia (Jamahiriya Arabe Libia -
Popular y Socialista)

- C M. LUTFI Walid A.
Head of Project Department
Secretariat of Information
Tripoli

- CA M. SEBIE Emhemed S.
Frequency Management
General Posts and
Telecommunications
Administration
Tripoli

LBY Libye (Jamahiriya arabe libyenne - populaire et socialiste)
Libya (Socialist People's Libyan - Arab Jamahiriya)
Libia (Jamahiriya Arabe Libia - Popular y Socialista)
(suite)

D M. AL-FITURI Gamal
Maintenance Engineer
Secretariat of Information
Tripoli

D M. DADESH Shaban M.
Planning Engineer
General Posts and
Telecommunications
Administration
Tripoli

MDG Madagascar (République - démocratique de)
Madagascar (Democratic - Republic of)
Madagascar (República - Democrática de)

C M. RAKOTOARIVELO Benjamin
Ingénieur en chef
Direction des infrastructures
de la radio-télévision
Ministère de l'Information
Antananarivo

CA M. ANDRIANJAKA Eugène
Chef du Service Programmation
Prospective
Ministère de l'Information
Antananarivo

MWI Malawi - Malawi - Malawi

C M. CHINSEU Philip P.F.
Head of Technical Services
Malawi Broadcasting Corp.
Blantyre

MLI Mali (République du)
Mali (Republic of)
Mali (República de)

C M. TRAORE Nouhoum
Chef du Centre Emetteur (HF)
Radiodiffusion Télévision
Nationale du Mali
Bamako

MLI Mali (République du)
Mali (Republic of)
Mali (República de)
(suite)

CA M. BAGAYOKO Seriba
Chef-Adjoint du Centre VHF
Radiodiffusion Télévision
Nationale du Mali
Bamako

MRC Maroc (Royaume du)
Morocco (Kingdom of)
Marruecos (Reino de)

C S.E. M. BENHIMA El Ghali
Ambassadeur
Représentant Permanent
Mission Permanente du Maroc
Genève

CA M. TOUMI Ahmed
Chef, Division des
télécommunications
Ministère des postes et
télécommunications
Rabat

D M. HAMMOUDA Mohamed
Chef de la Division
Etudes et Planification
Radiodiffusion-Télévision
Marocaine
Rabat

MAU Maurice - Mauritius - Mauricio

C M. ST. LAMBERT H.
Chief Engineer
MABC
Forest-Side

MTN Mauritanie (République - islamique de)
Mauritania (Islamic Republic of)
Mauritania (República - Islámica de)

C M. MOHAMED VALL El Hadj O.
Chef Service-Etudes
Office de Radiodiffusion
Télévision de Mauritanie
Nouakchott

MOZ Mozambique (République -
populaire du)
Mozambique (People's Republic of)
Mozambique (República Popular de)

C M. FERNANDES R.J.L.
Director General
Telecomunicações de Moçambique
Maputo

D M. JORGE J.
Head of Frequency Management
Division
Telecomunicações de Moçambique
Maputo

NGR Niger (République du)
Niger (Republic of the)
Niger (República del)

C M. SANI Amadou M.
Cadre de diffusion
Office de la radiodiffusion
télévision du Niger
Niamey

NIG Nigéria (République fédérale du)
Nigeria (Federal Republic of)
Nigeria (República Federal de)

C M. MORDI David E.
Director Technical Services
Ministry of Communication
Lafiaji
Lagos

D M. ABUBAKAR M.S.
Director Technical Services
Katsina State Radio and
Television Service
Katsina

D M. FADARE Julius O.
Chief Engineer
Nigerian Television Authority
Lagos

D M. IDOWU Ilesanmi H.
Chief Engineer
Lagos State Broadcasting Corp.
Lagos

NIG Nigéria (République fédérale du)
Nigeria (Federal Republic of)
Nigeria (República Federal de)
(suite)

D M. OBI Geoffrey O.
Principal Technical Officer
Ministry of Communications
Lagos

D M. WAKOMBO Isaac M.
Director of Engineering
Nigerian Television Authority
Lagos

UGA Ouganda (République de l')
Uganda (Republic of)
Uganda (República de)

C Mrs. NJUKI P.M.
Senior Planning Engineer
Uganda Television
Kampala

RRW Rwandaise (République)
Rwandese Republic
Rwandesa (República)

C M. BIZIMANA Assumani
Directeur général des
télécommunications
Ministère des transports et
communications
Kigali

SEN Sénégal (République du)
Senegal (Republic of)
Senegal (República del)

C M. NDIONGUE Cheikh Tidiane
Directeur de la Communication
Ministère de la Communication
Dakar

D M. FALL Makhtar
Chef du Service gestion des
Fréquences
Société nationale des télé-
communications du Sénégal
Dakar

SEN Sénégal (République du)
Senegal (Republic of)
Senegal (República del)
(suite)

D M. THIAM Guila
Directeur technique
Office de Radiodiffusion
Télévision du Sénégal
Dakar

SWZ Swaziland (Royaume du)
Swaziland (Kingdom of)
Swazilandia (Reino de)

C M. DLAMINI Dan
Managing Director
Swazi TV
Mbabane

D M. FINTELAMNN Horst
Engineering Manager
Swazi TV
Mbabane

D M. MKHONTA Petros M.
Engineer, Frequency Management
Swaziland Posts and
Telecommunications Corporation
Mbabane

TCD Tchad (République du)
Chad (Republic of)
Chad (República del)

C M. LAONODJI MBAINODJI K.G.
Ingénieur de
radiocommunications
Service Ingénierie
Radiodiffusion nationale
tchadienne
N'Djaména

TGO Togolaise (République)
Togolese Republic
Togolesa (República)

C M. GNASSOUNOU-AKPA Kouassi
Ingénieur coordonnateur
Direction générale de
l'Information
Ministère de l'Information
Lomé

TGO Togolaise (République)
Togolese Republic
Togolesa (República)
(suite)

CA M. KOMLAN KADZA Kwami
Ingénieur adjoint, Chef du
Centre de Lomé
Télévision togolaise
Ministère de l'Information
Lomé

ZMB Zambia (République de)
Zambia (Republic of)
Zambia (República de)

C M. MULENGA Edward C.
Acting Director of Engineering
Zambia National Broadcasting
Corporation
Lusaka

D M. CHILESHE Elias
Manager (Radio Frequency
Management)
Posts and Telecommunications
Corporation Limited
Ndola

D M. HAMATANGA Mudenda
Senior Maintenance Engineer
Zambia National Broadcasting
Corporation
Lusaka

D M. SIMPUNGWE David J.C.
Assistant Director
Communications
Government Communications
Division
Lusaka

ZWE Zimbabwe (République du)
Zimbabwe (Republic of)
Zimbabwe (República de)

C M. MATAVIRE Dzimbanhete
Manager, Frequency Management
and Services
Posts and Telecommunications
Corporation
Harare

CA M. HEROLD Kenneth
Chief Engineer Transmitters
Zimbabwe Broadcasting Corp.
Harare

D M. MUCHIMBIRI Elliott
Chief Engineer, Planning
Installations and Developments
Zimbabwe Broadcasting Corp.
Harare

II. SIEGE DE L'UNION - HEADQUARTERS OF THE UNION - SEDE DE LA UNION

II.1 Secrétariat général

M. P. Tarjanne, Secrétaire général

M. J. Jipguep, Vice-Secrétaire général

II.2 IFRB

M. W.H. Bellchambers, Membre

III. SECRETARIAT DE LA CONFERENCE - SECRETARIAT OF THE CONFERENCE - SECRETARIA DE LA CONFERENCIA

III.1 Secrétaire de la Conférence : M. J. Jipguep, Vice-Secrétaire général

Secrétaire exécutif : M. X. Escofet

Secrétaire technique : M. M. Ahmad

Secrétaire administratif : M. J. Escudero

III.2 Séances plénières et commissions

Séance plénière et
Commission 1 (Direction) : M. D. Schuster

Commission 2 (Pouvoirs) : M. X. Escofet

Commission 3
(Contrôle budgétaire) : M. R. Prélaz

Commission 4 (Rédaction) : M. P.A. Traub

III.3 Affaires de caractère légal : M. A. Noll